

Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Rathausplatz 1  
06766 Bitterfeld-Wolfen

### **Sitzungsniederschrift**

Der Ortschaftsrat Bitterfeld führte seine 36. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Mittwoch, dem 21.02.2018 in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Stadt Bitterfeld, Markt 7, Historisches Rathaus, Ratssaal von 18:00 Uhr bis 21:40 Uhr durch.

#### **Teilnehmerliste**

##### **stimmberechtigt:**

###### Vorsitz

Dr. Joachim Gülland

###### Mitglied

Klaus-Ari Gatter  
Jutta Engler  
Dietmar Mengel  
Uwe Müller  
Hans-Christian Quilitzsch  
Dr. Werner Rauball  
Gudrun Rauball  
Christian Riemann  
Hendrik Rohde  
Günter Sturm  
Horst Tischer  
René Vollmann  
Wolfgang Wießner  
Peter Ziehm  
Lars-Jörn Zimmer  
Dagmar Zoschke  
Kerstin Zsikin

###### Seniorenbeirat

Elke Ronneburg

###### Mitarbeiter der Verwaltung

Sabine Bauer  
Mario Schulze

FBL Schule/Kita/Sport  
SBL öffentliche Anlagen

##### **abwesend:**

###### Mitglied

Birgit Penkuhn

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Mittwoch, den 21.02.2018, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.

Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung waren öffentlich bekanntgegeben worden.

**Bestätigte Tagesordnung:**

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Ortschaftsrates und der Beschlussfähigkeit	
2	Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
3	Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift und Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 17.01.2018	
4	Bericht des Ortsbürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit dem Oberbürgermeister	
5	Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates	
6	Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner der Stadt	
7	1. Änderung der Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat, Ortschaftsrat Bitterfeld BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung	<b>Beschlussantrag 318-2017</b>
8	Bebauungsplan Nr. 11-2017btf "Photovoltaik am GuD-Kraftwerk" im OT Stadt Bitterfeld, Entwurfsbeschluss BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen	<b>Beschlussantrag 012-2018</b>
9	Städtebaulicher Vertrag zur Erstellung des Bebauungsplanes 11-2017btf "Photovoltaik am GuD-Kraftwerk" im OT Stadt Bitterfeld BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen	<b>Beschlussantrag 009-2018</b>
10	Friedhofskonzept 2017-2042, Teilkonzept zum Stadtentwicklungskonzept 2015-2025 (STEK 2015-2025) BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen	<b>Beschlussantrag 335-2017</b>
11	Beschlussergebnisse der Arbeitsgruppe "Feste" BE: Ortsbürgermeister	<b>Beschlussantrag 035-2018</b>
12	Brauchtumsmittel für das Bitterfelder Marktfest im Jahr 2018 BE: Ortsbürgermeister	<b>Beschlussantrag 036-2018</b>
13	Vergabe der Brauchtumsmittel 2018 BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung	<b>Beschlussantrag 027-2018</b>
14	Vergabe der Brauchtumsmittel 2018 BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung	<b>Beschlussantrag 028-2018</b>
15	Vergabe der Brauchtumsmittel 2018 BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung	<b>Beschlussantrag 029-2018</b>
16	Vergabe der Brauchtumsmittel 2018 BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung	<b>Beschlussantrag 030-2018</b>

17	Vergabe der Brauchtumsmittel 2018 BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung	<b>Beschlussantrag 031-2018</b>
18	Schließung des öffentlichen Teils	

<p>zu 1</p>	<p><b>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Ortschaftsrates und der Beschlussfähigkeit</b></p> <p>Der Ortsbürgermeister, <b>Herr Dr. Gülland</b>, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 17 Ortschaftsräten fest.</p>	
<p>zu 2</p>	<p><b>Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</b></p> <p><i>Herr Zimmer nimmt an der Sitzung teil, somit sind 18 Ortschaftsräte anwesend.</i></p> <p><b>Herr Vollmann</b> stellt den Antrag den TOP 12: <i>BA 036-2018 Brauchtumsmittel für das Bitterfelder Marktfest im Jahr 2018</i> von der Tagesordnung zu nehmen. Dieser Antrag wird mit :</p> <p>Ja-Stimmen: 4 Nein-Stimmen: 13 Enthaltungen: 1 abgelehnt.</p> <p>Der Ortsbürgermeister lässt über die vorliegende Tagesordnung abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich beschlossen</p>	<p>Ja 14 Nein 2 Enthaltung 2</p>
<p>zu 3</p>	<p><b>Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift und Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 17.01.2018</b></p> <p>Zum vorliegenden Protokoll aus der Sitzung vom 17.01.2018 gibt es keine Hinweise oder Ergänzungen; daher erfolgt die Abstimmung.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich beschlossen</p>	<p>Ja 14 Nein 1 Enthaltung 3</p>
<p>zu 4</p>	<p><b>Bericht des Ortsbürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit dem Oberbürgermeister</b></p> <p><u>1. Gefasste Beschlüsse</u> In der Sitzung des Stadtrates am 31.01.2018 wurden u.a. folgende Beschlüsse, die für den OT Stadt Bitterfeld relevant sind, <b>mehrheitlich bzw. einstimmig beschlossen</b>: Dies sind BA 329 -2017 (Abberufung sachkundiger Einwohnerin Sozial-Ausschuss), BA 331-2017 (Barrierefreie Kommune), BA 319-2017 (3.Änderung Aufwandsentschädigungssatzung), BA 336-2017 (Wasserwehr mit Feuerwehr-Rente), BA 302-2017 Feuerwehrrentenrichtlinie) und der BA 003-2018 (Übernahme Jugendfreizeittreff Greppin).</p> <p><u>2. Auswertung der DB der OBM mit den Orts-BM am 06.02.2018</u> ► Mit Schreiben vom 02.02.2018 bestätigte der Landkreis, den am 13.12.2017 vom Stadtrat beschlossenen Haushalt für das Jahr 2018, einschließlich der Kreditaufnahmen für die Jahre 2019+2010. Nach der Veröffentlichung kann die Ausreichung der Brauchtumsmittel erfolgen. ► In diesem Jahr wird „125 Jahre Chemieregion“ begangen. Zu einer</p>	

	<p>Festveranstaltung der Stadt sollen auch Vertreter der Partnerstädte eingeladen werden. Termin: Monat September.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Das Friedhofskonzept, welches wir heute mit dem BA 335-2017 beraten, wurde als Teil des STEK vorgestellt. Es ist das erste kompakte Konzept über alle Friedhöfe der Stadt. Dabei handelt es sich um einen Planungsentwurf. Durch die Ruhezeiten endet das Konzept nicht 2025 wie das STEK, sondern 2042. Auf dem Bitterfelder Friedhof muss der Grundwassersituation Beachtung geschenkt werden.</li><li>▶ Weitere STEK-Bestandteile: Das Spielplatzkonzept soll am 14.03.2018 vorliegen und das Klimaschutzkonzept ist ebenfalls in Arbeit, aber es wurde noch kein Endtermin genannt.</li><li>▶ Die Stadt hat eine Ausschreibung für GF/in STEG ab 01.06.2018 getätigt. Bewerbungsschluss ist der 28.02.2018.</li><li>▶ Herr Dr. Walkow wurde als neuer GF des TGZ bestellt. Herrn Weber wurde für die Interims-GF-Tätigkeit gedankt.</li><li>▶ Der Bürgerkoffer hat bisher, außer in der Vorstellungsveranstaltung im vorigen Jahr, keine weitere Nutzung erfahren.</li></ul> <p><u>3. Ausgewählte Termine</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>⇒ 27.02.2018, 17.00 Uhr, Ortsbegehung BTF mit OB und Orts-BM</li><li>⇒ 06.03.2018, 14.00 Uhr, Beratung OB mit Orts-BM</li><li>⇒ 06.03.2018, 18.00 Uhr, Hörsaal Rathaus Wolfen, Info-Veranstaltung zum Hochwasserschutz</li><li>⇒ 07.03.2018, 18.00 Uhr, Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses</li><li>⇒ 14.03.2018, 18.00 Uhr, Sitzung des Stadtrates</li><li>⇒ 31.03.2018, 18.00 Uhr, Grüne Lunge, Osterfeuer</li><li>⇒ 28.03.2018, 18.00 Uhr, Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses</li><li>⇒ 04.04.2018, 18.00 Uhr, 37. Sitzung des O-Rates</li><li>⇒ 05.04.2018, 17.00 -18.00 Uhr, Gemeinsame Sprechstunde OB mit Orts-BM</li><li>⇒ 25.04.2018, 18.00 Uhr, Sitzung des Stadtrates</li><li>⇒ 08.05.2018, 10.00 Uhr, Seniorenmarkt Bitterfeld.</li></ul>	
<p>zu 5</p>	<p><b>Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates</b></p> <p><b>Herr Dr. Rauball</b> hinterfragt den aktuellen Stand zur Widmung der Uferwege an der Goitzsche. Des Weiteren erkundigt er sich bezüglich des Weges, der parallel zum Ratswall verläuft (Fußweg am Lober). Dieser sollte mit einer wassergebundenen Decke versehen werden, was bisher noch nicht erfolgte</p> <p><b>Herr Sturm</b> erkundigt sich, wie die entstandenen Sturmschäden ausgeglichen werden sollen.</p> <p><b>Herr Schulze</b> informiert, dass die Sturmschäden beseitigt und Ersatzpflanzungen bisher an 4 Stellen vorgenommen wurden.</p> <p><b>Herr Riemann</b> hat festgestellt, dass die Arbeiten an der Nordstraße zur Zeit ruhen. Wie ist hier der aktuelle Stand?</p> <p><b>Herr Müller</b> spricht zum wiederholten Mal den schadhafte Kanaldeckel in der Theodor-Heus-Straße an. Dies stellt eine Gefahrenquelle dar. Außerdem fragt er nach dem Stand zum Schild „Stadt Wien“.</p> <p><b>Herr Dr. Gülland</b> berichtet, dass bezüglich des Schildes eine Lösung in Vorbereitung ist.</p> <p>Weiter regt <b>Herr Müller</b> an, zusätzliche Papierkörbe an der Loberbrücke</p>	

	<p>aufzustellen.  <b>Herr Schulze</b> informiert, dass die weiteren Papierkörbe voraussichtlich im 1. Halbjahr 2018 aufgestellt werden.</p> <p><b>Herr Rohde</b> informiert über den geplanten Frühjahrsputz in der Stadt Bitterfeld-Wolfen. Die genauen Termine werden pressewirksam bekannt gegeben.</p> <p><b>Herrn Dr. Rauball</b> ist aufgefallen, dass am Stadtbad seit längerer Zeit ein Kanaldeckel in der Grünanlage liegt. Außerdem bittet er darum, dass die Uhr am „Stadt Wien“ repariert wird.</p>	
zu 6	<p><b>Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner der Stadt</b></p> <p><b>Herr Ziegler</b> hinterfragt die Transparenz sowie die Nachvollziehbarkeit bei der Vergabe der Brauchtumsmittel für die Stadt Bitterfeld.  <b>Herr Dr. Gülland</b> berichtet, dass zur Vergabe der Brauchtumsmittel eine Arbeitsgruppe gebildet wurde. Hier sind Mitglieder des Ortschaftsrates und der Verwaltung tätig. Die Vergabe erfolgte nach der Richtlinie zur Vergabe der Brauchtumsmittel.</p>	
zu 7	<p><b>1. Änderung der Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat, Ortschaftsrat Bitterfeld</b>  BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung</p> <p><b>Frau Zoschke</b> stellt den Antrag :  den Artikel 1 Ziffer 1 wie nachfolgend zu ändern:  „Anträge sind dem Ortsbürgermeister bis zum 5. Arbeitstag...“  Dieser Antrag wird mit 18 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.</p> <p>Es erfolgt die Abstimmung inklusive der eingearbeiteten Änderung.</p> <p><i>Beschluss:</i>  Der Ortschaftsrat der Ortschaft Bitterfeld beschließt die 1. Änderung der Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat der Ortschaft Bitterfeld gemäß Anlage.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich mit Änderungen beschlossen</p>	<p><b>Beschlussantrag 318-2017</b></p> <p>Ja 12 Nein 4  Enthaltung 2</p>
zu 8	<p><b>Bebauungsplan Nr. 11-2017btf "Photovoltaik am GuD-Kraftwerk" im OT Stadt Bitterfeld, Entwurfsbeschluss</b>  BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen</p> <p>Der Antragsinhalt wird vorgestellt, es folgen keine Wortmeldungen, daher lässt der Ortsbürgermeister abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich empfohlen</p>	<p><b>Beschlussantrag 012-2018</b></p> <p>Ja 16 Nein 1  Enthaltung 1</p>
zu 9	<p><b>Städtebaulicher Vertrag zur Erstellung des Bebauungsplanes 11-2017btf "Photovoltaik am GuD-Kraftwerk" im OT Stadt Bitterfeld</b>  BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen</p> <p>Der Antragsinhalt wird vorgestellt, es folgen keine Wortmeldungen, daher lässt der Ortsbürgermeister abstimmen.  <b>Herr Dr. Rauball</b> gibt den Hinweis, dass Geschäftsführer der Firma Photovoltaik am GuD-Kraftwerk Herr Kuhnert heißt.</p>	<p><b>Beschlussantrag 009-2018</b></p>



	<p>Der Antragsinhalt wird vom Ortsbürgermeister vorgestellt.</p> <p><b>Frau Rauball</b> bringt die Unzufriedenheit ihrer Fraktion zum Ausdruck, dass bei der Vergabe der Brauchtumsmittel durch die Arbeitsgruppe Kategorien festgelegt wurden. Aus ihrer Sicht wird hier eine Wertigkeit vorgenommen die nicht angemessen ist.</p> <p>Weiter ergänzt sie, dass die Arbeitsgruppe nicht die Legitimation hat diesen Beschlussantrag einzubringen. Die Fraktion wird sich rechtlich beraten lassen um diesen Antrag zu beanstanden.</p> <p><b>Herr Vollmann</b> erinnert daran, dass zukünftig Beratungstermine so gelegt werden, dass alle Mitglieder des Ortschaftsrates die Möglichkeit haben, daran teilzunehmen.</p> <p>Auch seine Fraktion ist mit der Festlegung von Kategorien nicht einverstanden und sieht hierbei eine nicht statthafte Situation.</p> <p><b>Herr Dr. Rauball</b> hinterfragt aus welchen Gründen der Antrag nicht bis zum 17.11.2017 eingereicht wurde.</p> <p>Nach der umfangreichen Diskussion fragt <b>Herr Dr. Gülland</b>, ob es Änderungsanträge aus den Reihen des OR gibt. Dies ist nicht der Fall, daher erfolgt die Abstimmung.</p> <p>Der Ortschaftsrats beschließt folgende Ergebnisse der Arbeitsgruppe „Feste“:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Wichtung der Stadtfeste und Veranstaltungen in vier Kategorien.</li> <li>2. Künftig soll jährlich durch den Ortschaftsrats gemeinsam mit der Stadtverwaltung ein eintägiges „Bitterfelder Marktfest“ als Vereinsfest veranstaltet werden. Dieses Vereinsfest mit dem Leitmotiv „Seh´n wir uns nicht in dieser Welt, so seh´n wir uns in Bitterfeld - auf dem Wege zu 800 Jahre Bitterfeld“ soll die Identifikation der Bürger mit dem Ortsteil und der Region verstärken und zugleich der langfristigen Vorbereitung der 800-Jahrfeier des Ortsteiles Stadt Bitterfeld im Jahre 2024 dienen.</li> <li>3. Ab dem Jahr 2019 sollen jährlich ca. 8.000,00 € Brauchtumsmittel für die 800-Jahrfeier angespart werden.</li> </ol> <p>Im Jahre 2019 soll ein Organisationskomitee zur Vorbereitung der 800-Jahrfeier, bestehend aus Mitgliedern des Ortschaftsrates, interessierten Bürgern des Ortsteiles Stadt Bitterfeld und der Stadtverwaltung, gebildet werden.</p>	<p>Ja 12 Nein 4 Enthaltung 1</p>
<p><b>zu 12</b></p>	<p><b>Brauchtumsmittel für das Bitterfelder Marktfest im Jahr 2018</b> BE: Ortsbürgermeister</p> <p>Der Antragsinhalt wird vom Ortsbürgermeister vorgestellt. Er gibt nach Abstimmung mit der Arbeitsgruppe bekannt, dass der Betrag in Höhe von 5000,00€ auf <b>4000,00 €</b> reduziert wird.</p> <p><b>Herr Dr. Rauball</b> bemerkt, dass aus seiner Sicht dieser Beschlussantrag rechtswidrig ist. Die vorgegebene Frist (30.11.17) gemäß der Richtlinie wurde nicht eingehalten. Des Weiteren ist auch in der Richtlinie festgelegt wer Beschlussanträge einbringen darf, dies wurde auch nicht eingehalten. Seine Fraktion wird daher Widerspruch beim Oberbürgermeister dagegen einlegen.</p>	<p><b>Beschlussantrag 036-2018</b></p>



	<p><b>Herr Dr. Gülland</b> erklärt, dass der Antrag fristgerecht gestellt wurde und begründet den Antragsinhalt ausführlich.</p> <p><b>Frau Rauball</b> stellt fest, dass die Antragsunterlagen nicht vollständig sind. Der Ortschaftsrat beschließt durch Einzelfallentscheidung, für die Ausrichtung des ersten „Bitterfelder Marktfestes“ am 11.08.2018 Brauchtumsmittel in Höhe von 4.000,00 € zur Verfügung zu stellen.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich beschlossen</p>	<p>Ja 12 Nein 4 Enthaltung 1</p>
<p><b>zu 13</b></p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2018</b> BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung</p> <p><b>Herr Dr. Gülland</b> informiert alle anwesenden Ortschaftsräte über die Rechtsgrundlagen der Befangenheit beim Fassen von Beschlüssen. Der Antragsinhalt wird ausführlich vorgestellt. <b>Herr Mengel</b> stellt den Antrag der Fraktion DIE LINKE zur Reduzierung der vorgesehenen Mittel für das Stadtfest Aug./Sept. von 8.000,00 € auf 4.000,00 € vor. Dieser Antrag wird mit: Ja – Stimmen: 2 Nein – Stimmen: 12 Enthaltungen: 3 Der Änderungsantrag ist somit abgelehnt.</p> <p>Es erfolgt die Abstimmung zum Beschlussantrag wie vorliegend. Der Ortschaftsrat beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel in Höhe von 60.100 EUR für kulturelle Veranstaltungen entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p><b>Beschlussantrag 027-2018</b></p> <p>Ja 16 Nein 0 Enthaltung 1</p>
<p><b>zu 14</b></p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2018</b> BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung</p> <p><i>Herr Wiesner verlässt die Sitzung, somit sind 16 Ortschaftsräte anwesend.</i></p> <p><b>Herr Dr. Gülland</b> nimmt aus Gründen der Befangenheit an der Beratung und Abstimmung nicht teil. Er übergibt die Versammlungsleitung an den stellv. Ortsbürgermeister <b>Herrn Gatter</b>. Somit sind 15 stimmberechtigte Ortschaftsräte anwesend.</p> <p><b>Herr Dr. Rauball</b> der Fraktion Kommunal/Sozial stellt einen Änderungsantrag, welcher allen Anwesenden vorliegt. Dieser Antrag wird vom stellv. Ortsbürgermeister, <b>Herrn Gatter</b> zur Abstimmung vorgetragen. Dieser Antrag wird mit Ja- Stimmen: 4 Nein-Stimmen: 11 Enthaltungen: 0 Somit ist der Antrag abgelehnt.</p> <p>Es folgt die Abstimmung zum Beschlussantrag wie vorliegend.</p> <p><i>Beschluss:</i> Der Ortschaftsrat beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel in Höhe von</p>	<p><b>Beschlussantrag 028-2018</b></p>

	<p>12.000 EUR für Städtepartnerschaft entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich beschlossen</p>	<p>Ja 10 Nein 3 Enthaltung 2 Bef 1</p>
<p><b>zu 15</b></p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2018</b> BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung</p> <p>Der Ortsbürgermeister, <b>Herr Dr. Gülland</b> übernimmt wieder die Versammlungsleitung. <b>Herr Mengel</b> und <b>Herr Tischer</b> nehmen an der Beratung und Abstimmung zum Beschlussantrag aus Gründen der Befangenheit nicht teil. Somit sind 14 stimmberechtigte Ortschaftsräte anwesend.</p> <p><i>Beschluss:</i> Der Ortschaftsrat beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel in Höhe von 18.381,76 EUR für Kulturförderung entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p><b>Beschlussantrag 029-2018</b></p> <p>Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0 Bef 2</p>
<p><b>zu 16</b></p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2018</b> BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung</p> <p><b>Herr Ziehm</b> und <b>Herr Gatter</b> nehmen an der Beratung und Abstimmung zum Beschlussantrag aus Gründen der Befangenheit nicht teil. Somit sind 14 stimmberechtigte Ortschaftsräte anwesend. <b>Herr Dr. Rauball</b></p> <p><i>Beschluss:</i> Der Ortschaftsrat beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel in Höhe von 22.235 EUR für Sportförderung entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p><b>Beschlussantrag 030-2018</b></p> <p>Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0 Bef 2</p>
<p><b>zu 17</b></p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2018</b> BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung</p> <p><b>Herr Dr. Rauball</b> schlägt vor, bezüglich der Kinder- und Jugendförderung das Schwimmprojekt mit zu unterstützen; dies gilt auch für das Kindertagsfest.</p> <p><i>Beschluss:</i> Der Ortschaftsrat beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel in Höhe von 10.297 EUR für Wohlfahrtspflege entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p><b>Beschlussantrag 031-2018</b></p> <p>Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p><b>zu 18</b></p>	<p><b>Schließung des öffentlichen Teils</b></p> <p><b>Herr Dr. Gülland</b> schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 21:15 Uhr. Es wird die Nichtöffentlichkeit hergestellt.</p> <p><i>Herr Zimmer verlässt die Beratung, somit sind 15 Ortschaftsräte anwesend.</i></p>	

gez.  
Dr. Joachim Gülland  
Ortsbürgermeister

gez.  
Petra Eichhorn  
Protokollantin